

Whelan, l'hon. E.F.—Suite**Boeuf**

Prix, 3957

Stabilisation, programme, q., 2253

Rapport *Un examen du secteur du boeuf au Canada*, dépôt, 1675

Carburants, 3736, 3958

Céréales

Blé, prix initial, 2678

Exportations, 769

Revenus, stabilisation, programme, 1099, 1761, 2678-9, 2681,

3229-30, 3323, 3639, 5069

Q., 1768

Saskatchewan, région nord, assistance, 1099

Céréales de provende et fourrage, 5175-6

Colza et produits du colza, 1996

Crédit agricole

Intérêt, taux, 590, 649, 2370-1, 2424, 2679-80, 2904, 3923, 4106

M. subsides (M. Althouse), 2951-5

Q., 1016

Crédit agricole, Société, conseil d'administration, membres, q., 2291

Eau, 3737

États-Unis—Canada, relations, 1997

Étudiants, prêts, 981-2

Fermes, q., 1016

Fermes, revenus, Saskatchewan, 768-9

Fruits et légumes, pommes, 403

Fruits et légumes, tomates, 3779, 5015

Impôt sur le revenu, 2086

Impôt sur le revenu, Pensions du Canada, Régime et Assurance-
chômage, Lois (modification)—C-2, 268-9

Inondations, 5174-5

Lait, Commission canadienne, 37

Machines agricoles, moissonneuses-batteuses, opérateurs, accès aux
États-Unis, 1997

Matériel génétique végétal, libre-échange, 263-4

Organisation de l'alimentation et de l'agriculture, conférence,
Rome, novembre 1983, 263

Pommes de terre, 220, 3231

Porc, jambon, importations, 3956

Prix agricoles, stabilisation, Loi (modification)—C-50, 5073

Produits agricoles, offices de commercialisation, 3549, 3551, 5173-4

Produits de ferme, offices de commercialisation, Loi

(modification)—C-56, 5259, 5343

Publicité du gouvernement, annonce dans le *Calgary Herald*,
2469-70

Sécheresse, Québec, assistance, 3734

Tabac, office de commercialisation, 3549, 4808

Tarifs-marchandises, Pas du Nid-de-Corbeau, 2565, 2626, 3829

Viande

Boeuf, 3956-7, 4806

Importations, 4807

Résidus, programmes de surveillance, rapport, dépôt, 5176

Rouge, prix, stabilisation, programme, 2374, 5069

White Dog, réserve. Voir Autochtones—Mercure, pollution**Williams Lake Community Development Association, dd., 3964-5****Wilson, l'hon. Michael (PC—Etobicoke-Centre)**Administration financière, Loi (modification)—C-24, 3267-70,
3902-3

Automobile, industrie, 865

Budget, 1588, 2031-4, 2046, 2279, 4189

Budget, 15 février 1984, 3281

M. (M. Lalonde), 1826-30

Wilson, l'hon. Michael—Suite

Canadair Limited, 1848, 3268

Canadiens d'origine étrangère, déc. art. 21, 1613

Chômage, 954, 1826, 1829, 5009

de Havilland Aircraft of Canada, Limited, 1848, 2895-6, 2984-5,
3327, 3268, 3780

Dollar, 2238, 5126-7

Économie, 520, 953-4, 1314, 1827-9, 2030-1, 2046, 3281, 3954-5,
5009-10, 5126

Élections générales, 4188

Emploi, création, 1995, 4188

Énergie nucléaire, 1100

Gouvernement, dépenses, 1587-8, 1827-9, 2032-4

Gouvernement, emprunts, 2467, 3544-5

Habitation, 3955

Hélicoptères, 697, 3087

Houille, industrie, 4240

Intérêt, taux, 2046, 2238, 2278, 2327-8, 3282, 4189, 4411

Investissements canadiens, 954

Petite et moyenne entreprise, 2468

Pétrochimie, industrie, 4099

Pouvoir d'emprunt, Loi—C-21, 2030-4

Progressiste conservateur, parti, 4240

Winde Pacific Forest Products Ltd., C.-B. Voir Banque de la
Nouvelle-Écosse—Saisie**Windsor, Ont., hôtel** Hilton, 1880, 1882**Winnipeg, Man.**Aéroport international, ministre des Transports, stationnement,
2947, 3421, 4015, 5135

Centre sportif Max Bell, 1880, 1882

Centre-ville, réaménagement, 3847

Projets fédéraux, 1882

Wise, l'hon. John (PC—Elgin)

Céréales, 4448, 4674

Chemins de fer, 772

Garde côtière, 133

Jeunes, 2553, 3737, 4439-40

Emploi et formation, m. subsides, 3987-90, 4030

Justice, administration, pétition, 5176

Pornographie, pétition, 5176

Produits agricoles, offices de commercialisation, 4448, 4674

Travaux de la Chambre, Grain des Prairies, paiements anticipés, Loi
(modification)—C-23, 3833**Wolf Lake, projet. Voir** Pétrole, sables bitumineux de l'Athabasca**Wood Incorporated, Toronto, Ont.**

Fermeture, mises à pied, etc., 4669

Voir aussi Gouvernement, contrats**Woods Gordon. Voir** Impôt sur le revenu—Perception et vérification,
méthodes, enquêtes, etc.—Groupe d'étude présidé par M. Farlinger**Worthington, M. Peter. Voir** Secrets officiels, loi, poursuites**Wright, M. Bill (PC—Calgary-Nord)**

Discours du Trône, Adresse en réponse, 1120, 1124-5

Yalden, M. Max. Voir Langues officielles, Commissaire**Yanakis, M. Antonio (L—Berthier—Maskinongé—Lanaudière)**

Discours du Trône, Adresse en réponse, 782-4

Yates, M. Frank. Voir Chambre des communes